Kenya
ISSP 2008 – Religion III
Questionnaire
(Kiembu)
1. If you were to consider your life in general these days, how happy or unhappy would you say you are, on the whole?
   - Very happy/Mukenu muno
   - Fairly happy/Mukenu vanini
   - Not very happy/Mukena
   - Not at all happy/Murakaru
   - Can't choose/Ndingicagura

2. Do you think it is wrong or not wrong if a man and a woman have sexual relations before marriage? Is it...
   - Always wrong/Ni nai vingo cionthe
   - Almost always wrong/Ni vakuu ni
   - Wrong only sometimes, or /Ni nai ingo imwe
   - Not wrong at all/Ti nai
   - Can't choose/Ndingicagura

3. What about a married person having sexual relations with someone other than his or her husband or wife, is it...

4. And what about sexual relations between two adults of the same sex, is it...

5a. Do you personally think it is wrong or not wrong for a woman to have an abortion if there is a strong chance of serious defect in the baby? Would you say...
   - Always wrong/Ni nai nai mutumia kuruta ivu angkorwa mwana aina wathe?
   - Always about right/Ni mani mutumia kuruta ivu angkorwa mwana aina wathe?
   - Always about wrong/Ni nai nai mutumia kuruta ivu angkorwa mwana aina wathe?
   - Always about right/Ni nai nai mutumia kuruta ivu angkorwa mwana aina wathe?
   - Always about right/Ni nai nai mutumia kuruta ivu angkorwa mwana aina wathe?

5b. Do you personally think it is wrong or not wrong for a woman to have an abortion if the family has a very low income and cannot afford any more children? Would you say...
   - Always wrong/Ni nai nai mutumia kuruta ivu angkorwa wamiri ndina na mbia cia kurera ciana?
6. Do you agree or disagree that a husband's job is to earn money; a wife's job is to look after the home and family? Would you say…
/ Nugwitikia kana nukurega wira wa mundu murume ni gucaria mbia na wira wa mutumia ni kumenyerera mucii na vamin?

- [ ] Strongly agree / Ninetika viu
- [ ] Agree / Ninetikia
- [ ] Neither agree nor disagree / Ndinetikia kana kurega
- [ ] Disagree / Ninarega
- [ ] Strongly disagree / Ninarega
- [ ] Can't choose / Ndingicagura

7. Generally speaking, would you say that people can be trusted or that you can't be too careful in dealing with people? Would you say…
/Riu tukiaria urona taka andu mangivokana kana ndungimenya ndeto cia andu?

- [ ] People can usually be trusted / Andu nwamevokwe
- [ ] People can almost be trusted / Andu nwamevokwe vanini
- [ ] You usually can't be too careful in dealing with people / Nditindanagirira na ndeto cia andu
- [ ] You almost always can't be too careful in dealing with people / Nditindanagirira na ndeto cia andu
- [ ] Can't choose / Ndingicagura

8a. How much confidence do you have in the Kenyan National assembly (The parliament) Would you say you have…
/Wina witikio wigana atia iguru ria mbunge?

- [ ] Complete confidence / Witikio mwingi
- [ ] A great deal of confidence / Nina witikio
- [ ] Some confidence / Imani kiasi
- [ ] Very little confidence / Witikio munini
- [ ] No confidence at all / Ndina witikio viu
- [ ] Can't choose / Ndingicagura

8b. How much confidence do you have in Business and industry? Would you say you have…
/Wina witikio wigana atia iguru ria biashara?

8c. How much confidence do you have in Churches and religious organizations? Would you say you have…
/Wina witikio wigana atia iguru ria makanha na ndini?

8d. How much confidence do you have in Courts and the legal system? Would you say you have…
/Witikio wigana atia iguru ria magoti na watho?

8e. How much confidence do you have in Schools and the educational system? Would you say you have…
/Wina witikio wigana atia iguru ria macukuru na kithomo?

9. We are interested in the extent to which you have moved from one kind of place to another. Which do you think is most like your experience of life?…
/Turenda kumenya kana wanathama kuma vandu vengi guka ava ni raini iriku ureciriia iraririia iguru ria maisa maku?

- [ ] I have lived in different countries / Nanatura nti ngurani
- [ ] I have lived in different places in the same country / Nanatura miena ngurani guku vururini
- [ ] I have lived in different neighborhoods in the same place / Nanatura guku iturari miena ngurani
- [ ] I have always lived in the same neighborhood / Ngurite vandu ava amwe
10a. How much do you agree or disagree with each of the following... Religious leaders should not try to influence how people vote in elections. Would you say...? Nuretikia kana nuretega ngiuga...... atongoria a kidini matiagirirwe kwonia andu uria makuthurana?

10b. How much do you agree or disagree with each of the following. Religious leaders should not try to influence government decisions; would you say...? Nuretikia kana nuretega ngiuga. Atongoria a makanitha matiagirirwe kwathirira thirikari.

11a. Please consider the following statements and tell me whether you agree or disagree. Overall, modern science does more harm than good. Would you say...? Roria raini ino umbreniwitikia kana niwarega. Sayansi ya kiriu niireta mathina mengi kwi mawega.

11b. Please consider the following statements and tell me whether you agree or disagree... We trust too much in science and not enough in religious faith. Would you say...? Roria raini ino umbire niwetikia kana niwarega... Twitikia sayansi muno gukira witikio wa kidini?

11c. Please consider the following statements and tell me whether you agree or disagree... Looking around the world, religions bring more conflict than peace. Would you say...? Roria raini ino umbire niwetikia kan niiretaga mbara gukira thayu.

11d. Please consider the following statements and tell me whether you agree or disagree... People with very strong religious beliefs are often too intolerant of others. Would you say...? Roria raini ino umbire niwetikia kana niwarega... Andu aria main a witikio mwingi wa ndini matienda ndeto cia andu aria ingi,

1. Strongly agree/ Ninetika viu .................................
2. Agree/ Ninetikia ................................................
3. Neither agree nor disagree/ Ndinetikia kana kurega ....
4. Disagree, or/ Ninarega ........................................
5. Strongly disagree/ Ninarega .................................
6. CAN'T CHOOSE/ Ndingicagura ..........................

12. Do you think that churches and religious organizations in this country have too much power or too little power? Would you say...? /Ureciria makanitha na ikundi cia kindini cii vinya mwingi kana vinya munini guku vururiri?

1. Far too much power/ Vinya mwingi viu
2. Too much power/ Vinya mwingi
3. About the right amount of power/ Vinya mwiganu
4. Too little power/ Vinya munini
5. Far too little power / Vinya munini viu
6. CAN'T CHOOSE/ Ndingicagura

13a. How much do you agree or disagree with the following statements? All religious groups in Kenya should have equal rights. Would you say...? /Ni kiwango kiriku uretikia kana kurega na raini ino?

1. Strongly agree/ Ninetika viu .................................
2. Agree/ Ninetikia ................................................
3. Neither agree nor disagree/ Ndinetikia kana kurega ....
4. Disagree, or/ Ninarega ........................................
5. Strongly disagree/ Ninarega .................................
6. CAN'T CHOOSE/ Ndingicagura ..........................
14a. People have different religions and different religious views. Would you accept a person from a different religion or with a very different religious view from yours marrying a relative of yours? Would you say…?
Nwa nginya tutie ndini ciontheAndu mai ndini ngurani na mawoni ngurani macio. Nwawitikire mundu wa ndini ngurani kana wina mawoni ngurani na maku ma kindini avikie mundu wenyu?

14b. Would you accept a person from a different religion or with a very different religious view from yours being a candidate of the political party you prefer? Would you say…?
Nwawitikire mundu wa ndini kana mundu wina mawoni ngurani na maku ma kindini atueke murugamiriri wa kiama siasa kiri winde?
1. Definitely accept, / Nwambitikire viu ..................................
2. Probably accept, / Nwambitikire ........................................
3. Probably not accept/ Ndingitikira kana kurega ....................
4. Definitely not accept/ Ndingitikira.......................................
8. CAN'T CHOOSE/ Ndingicagura ........................................

15a. There are some people whose views are considered extreme by the majority. Consider religious extremists that is people who believe that their religion is the only true faith and all other religions should be considered as enemies. Do you think such people should be allowed to hold a public meeting to express their views? Would you say…?
/Kwi andu mai mawoni mao mocagwa mari marito ni andu ingi. Andu aria meiraga ndini yao niyo ya uma. Ureciria andu aya magererwe gwitekirua gukorwa na mucemanio kuruta mawoni mao?

15b. There are some people whose views are considered extreme by the majority. Consider religious extremists that is people who believe that their religion is the only true faith and all other religions should be considered as enemies. Do you think such people should be allowed to publish books expressing their views? Would you say…?
/Kwi andu mari mawoni mocagwo mari marito ni andu engi. Toria maugagandni yao niyo tu ya ma. Ureciria andu aco ni magirirwe ni gwitikira kwandika mavuku ma kuruta mawoni mao?
1. Definitely / Li viu ............................................
2. Probably / Li................................................
3. Probably not/ Ka ............................................
4. Definitely not/ Ka viu........................................
8. Can't choose / Ndingicagura ..........................

16. Please indicate which statement below comes closest to expressing your view/Ni raini iriku irerithia
1. I don't believe in God / Ndietiktie ngai
2. I don't know whether there is a God and I don't believe there is any way to find out/ Ndieci kana kwai ngai na kwina njira ya kumenya uma
3. I don't believe in a personal God, but I do believe in a Higher Power of some kind/ Ndietiktie ngai no nimbitikite kwi vinyva wa kiunte kia igu
4. I find myself believing in God some of the time, but not at others/ Nikoraga ngitikia ngai rimwe no ti vingo ciothe
5. While I have doubts, I feel that I do believe in God/ Riria nina thina nimbitikagia kwai ngai
6. I know God really exists and I have no doubts about it/ Nimbitiktie ngai aikuo na ndi ngaja

17. Which best describes your beliefs about God?/ Ni raini iriku irethereithia witikio waku iguru ria ngai
1. I don't believe in God now and I never have/ Ndiretika kwi ngai na ndianetikia
2. I don't believe in God now, but I used to/ Ndiretikia kwa ngai riu no nanetikia
3. I believe in God now, but I didn't use to/ Nimbitiktie kwi ngai no mbere ndietikie
4. I believe in God now and I always have/ Nimbitiktie kwi ngai vingo ciothe
5. Can't choose/ Ndingicagura
**Q18a. Do you believe in Life after death? Would you say…/ Ni witikutie kwi maisa vuva ya gukua**

**Q18b. Do you believe in Heaven? Would you say…/ Ni witikutie kwi ikenero**

**Q18c. Do you believe in Hell? Would you say…/ Ni witikutie kwi icua**

**Q18d. Do you believe in religious miracles? Would you say…/ Ni witikutie kwi ciama cia kindini?**

**Q18e. Do you believe in Reincarnation - being reborn in this world again and again? Would you say…/ J Ni witikutie guciarwa ringi na ringi guku thi vuva wa gukua?**

**Q18f. Do you believe in Nirvana? Would you say…/ Ni witikutie kwi nirvana?**

**Q18g. Do you believe in the supernatural powers of deceased ancestors? Would you say…/ JNi witikutie kwi vinya cia andu aria makuire ten?**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Q18a</th>
<th>Q18b</th>
<th>Q18c</th>
<th>Q18d</th>
<th>Q18e</th>
<th>Q18f</th>
<th>Q18g</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. Yes, Definitely!</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Yes, Probably!</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
<tr>
<td>3. No, Probably Not!</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
<tr>
<td>4. No, Definitely Not!</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
<tr>
<td>5. Can't choose</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Q19a. Do you agree or disagree with the following… There is a God who concerns Himself with every human being personally. Would you say…/ Nuretikia kana nurarega raini ino kwi ngai uria uroragia wa mundu wamundu?**

**Q19b. Do you agree or disagree with the following… There is little that people can do to change the course of their lives. Would you say…/ Nuretikia kana nurarega raini ino andu ni undu munini muno mageka tu guchenja miturire yao?**

**Q19c. Do you agree or disagree with the following… To me, life is meaningful only because God exists. Would you say…? /Niweketikutie kana niwarega kwinie muturire wi vata tondu ngai aikuo?**

**Q19d. Do you agree or disagree with the following... In my opinion, life does not serve any purpose. Would you say…/ Nuretikia kana norarega maoni maku muturire waku ndwi vaku?**

**Q19e. Do you agree or disagree with the following... Life is only meaningful if you provide the meaning yourself. Would you say…/ Nureretikia kana nuraregani njira ciaku cia kwaria na ngai itari cia kanitha kana kindini?**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Q19a</th>
<th>Q19b</th>
<th>Q19c</th>
<th>Q19d</th>
<th>Q19e</th>
<th>Q19f</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. Strongly agree</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Agree</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Neither agree nor disagree</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
<tr>
<td>4. Disagree</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
<tr>
<td>5. Strongly disagree</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
<tr>
<td>6. Can't choose</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
<td>☐</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Q20a. What was your mother's religious preference when you were a child? Was it Protestant, Catholic, Jewish, some other religion, or no religion?/ Mami waku endete ndini iriku wi kana?**

<p>| | | | | | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Protestant</td>
<td>☐</td>
<td>Protestant</td>
<td>☐</td>
<td>Catholic</td>
<td>☐</td>
<td>Catholic</td>
</tr>
<tr>
<td>Catholic</td>
<td>☐</td>
<td>Catholic</td>
<td>☐</td>
<td>Jewish</td>
<td>☐</td>
<td>Jewish</td>
</tr>
<tr>
<td>Orthodox (such as Greek or Russian Orthodox)</td>
<td>☐</td>
<td>Orthodox</td>
<td>☐</td>
<td>Muslim</td>
<td>☐</td>
<td>Muslim</td>
</tr>
<tr>
<td>Other (Please Specify)</td>
<td>☐</td>
<td>Other</td>
<td>☐</td>
<td>Other</td>
<td>☐</td>
<td>Other</td>
</tr>
<tr>
<td>No religion</td>
<td>☐</td>
<td>No religion</td>
<td>☐</td>
<td>No religion</td>
<td>☐</td>
<td>No religion</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Q20b. If Protestant: What specific denomination was that? / Akorwa ni protestant ereithia**

---

Survey: 80714  
Page: 5  
The Steadman Group
**21a.** What was your father's religious preference when you were a child? Was it Protestant, Catholic, Jewish, some other religion, or no religion? Vava waku endete dini iriku n'iri wari kana?

- [ ] Protestant / Protestant
- [ ] Catholic / Katoreki
- [ ] Jewish / Muyahundi
- [ ] Orthodox (such as Greek or Russian Orthodox) / Orthodox
- [ ] Muslim / Muisilamu
- [ ] Other (please specify) / (ereithia)
- [ ] No religion / Gutiri ndini
- [ ] Don't know / Ndieci

**21b.** If Protestant: What specific denomination was that? Akorwa ni protestant ereithia

________________________

**22a.** What religion, if any, were you raised in? Was it Protestant, Catholic, Jewish, some other religion, or no religion? Warerirwe wi dini eriku?

- [ ] Protestant / Protestant
- [ ] Catholic / Katoreki
- [ ] Jewish / Muyahundi
- [ ] Orthodox (such as Greek or Russian Orthodox) / Orthodox
- [ ] Muslim / Muisilamu
- [ ] Other (please specify) / (ereithia)
- [ ] No religion / Gutiri ndini
- [ ] Don't know / Ndieci

**22b.** If Protestant: What specific denomination was that? Akorwa ni protestant ereithia

________________________

**INTERVIEWER INSTRUCTION:**
If the respondent is currently married or living as married, answer Q. 23: Angikorwa wi muvikaniu cokia Q23
If the respondent is not currently married or living as married, go to Q. 24: Angikorwa ndui muvikaniu cokia Q24

**23a.** What is your husband's/wife's religious preference? Is it Protestant, Catholic, Jewish, some other religion, or no religion? Dini ya mutumia /muthuri waku?

- [ ] Protestant / Protestant
- [ ] Catholic / Katoreki
- [ ] Jewish / Muyahundi
- [ ] Orthodox (such as Greek or Russian Orthodox) / Orthodox
- [ ] Muslim / Muisilamu
- [ ] Other (please specify) / (ereithia)
- [ ] No religion / Gutiri ndini
- [ ] Don't know / Ndieci

**23b.** If Protestant: What specific denomination was that? Akorwa ni protestant ereithia

________________________

**24.** When you were a child, how often did your mother attend religious services? Riria wari kana mami waku angendaga kanitha maite megana? SHOW CARD

- [ ] Never / Ndagendaga
- [ ] Less than once a year / Nthi ya rita rimwe wa mwaka
- [ ] About once or twice a year / Rita rimwe kana mairi wa mwaka
- [ ] Several times a year / Maita mengi wa mwaka
- [ ] About once a month / Rita rimwe wa mweri
- [ ] 2-3 times a month / Maita mairi kana mathatu wa mweri
- [ ] Nearly every week / Vakuvi wa kiumia
- [ ] Every week / Wa kiumia
- [ ] Several times a week / Maita mengi wa kiumia
- [ ] No mother/mother not present / Ndikoragwa na mami
- [ ] Can't say / Can't remember / Ndingiuga
25. When you were a child, how often did your father attend religious services?

<table>
<thead>
<tr>
<th>SHOW CARD</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Never/ Ndagentaga</td>
</tr>
<tr>
<td>About once or twice a year/ Rita rimwe kana mairi wa mwaka</td>
</tr>
<tr>
<td>About once a month/ Rita rimwe wa mweri</td>
</tr>
<tr>
<td>Nearly every week/ Vakuvi wa kiumia</td>
</tr>
<tr>
<td>Several times a week/ Maita mengi wa kiumia</td>
</tr>
<tr>
<td>Can't say/ Can't remember/ Ndingiuga</td>
</tr>
</tbody>
</table>

26. And what about when you were around 11 or 12, how often did you attend religious services then?

<table>
<thead>
<tr>
<th>SHOW CARD</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Never/ Ndagentaga</td>
</tr>
<tr>
<td>About once or twice a year/ Rita rimwe kana mairi wa mwaka</td>
</tr>
<tr>
<td>About once a month/ Rita rimwe wa mweri</td>
</tr>
<tr>
<td>Nearly every week/ Vakuvi wa kiumia</td>
</tr>
<tr>
<td>Several times a week/ Maita mengi wa kiumia</td>
</tr>
</tbody>
</table>

27. About how often do you pray?

<table>
<thead>
<tr>
<th>SHOW CARD</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Never/ Ndianathii</td>
</tr>
<tr>
<td>About once or twice a year/ Rita rimwe kana mairi wa mwaka</td>
</tr>
<tr>
<td>About once a month/ Rita rimwe wa mweri</td>
</tr>
<tr>
<td>Nearly every week/ Vakuvi wa kiumia</td>
</tr>
<tr>
<td>Several times a week/ Maita mengi wa kiumia</td>
</tr>
<tr>
<td>Several times a day/ Maita mengi wa mutenya</td>
</tr>
</tbody>
</table>

30. How often do you visit a holy place for religious reasons such as going to shrine/ temple/ church/ mosque?

<table>
<thead>
<tr>
<th>SHOW CARD</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Never/ Ndianathii</td>
</tr>
<tr>
<td>About once or twice a year/ Rita rimwe kana mairi wa mwaka</td>
</tr>
<tr>
<td>About once a month/ Rita rimwe kana mairi wa mwaka</td>
</tr>
<tr>
<td>Several times a year/ Maita mengi wa mwaka</td>
</tr>
<tr>
<td>About once a month or more/ Rita rimwe kana mengi wa mweri</td>
</tr>
</tbody>
</table>

31. Would you describe yourself as? / Ungyuga we uvana atia

<table>
<thead>
<tr>
<th>SHOW CARD</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Extremely religious/ Ni mundu wa kanitha muno</td>
</tr>
<tr>
<td>Very religious/ Ni mundu wa kanitha vanini</td>
</tr>
<tr>
<td>Somewhat religious/ Ndingyuga niwakanitha kanitha</td>
</tr>
<tr>
<td>Neither religious nor Non-religious/ Ndingyuga niwakanitha kanitha kana ndi wa kanitha</td>
</tr>
<tr>
<td>Somewhat non-religious/ Ndingyuga ndi wa kanitha</td>
</tr>
<tr>
<td>Very non-religious/ Vanini ndi wa kanitha</td>
</tr>
<tr>
<td>Extremely non-religious/ Ndi wa kanitha viu</td>
</tr>
<tr>
<td>Can't choose/ Ndingicagura</td>
</tr>
</tbody>
</table>
32. What best describes you? / Ni raini iriku ingigutariria wega?
- /Ninumagirira dini na nitusaga mundu mutheru
  I follow a religion and consider myself to be a spiritual person interested in the sacred or the supernatural.
- /Ninumagirira dini no ndingitua mundu mutheru
  I follow a religion, but don't consider myself to be a spiritual person interested in the sacred or the supernatural.
- /Ndirimagirira dini na ndii vata ya maundo matheru
  I don't follow a religion, but consider myself to be a spiritual person interested in the sacred or the supernatural.
- /Ndirimagirira dini na ndii vata ya maundo matheru
  I don't follow a religion and don't consider myself to be a spiritual person interested in the sacred or the supernatural.
- Can't choose / Ndingicagura

33. Which of the following statements come closest to your own views? / Ni raini iriku ungiuga I vakvi muno na mawoni maku?
- There is very little truth in any religion. /Kwi uma munini muno diniri cionthe
- There are basic truths in many religions /Kuna Kwi uma munini diniri nyingi
- There is truth only in one religion. / Kwi uma diniri imwe tu
- Can't choose / Ndingicagura

34a. Do you agree or disagree that practicing a religion helps people to find inner peace and happiness? Would you say/ Nuretikia kana nurureka kurumirira dini ni lukuveca mondun thuva na giken.

34b. Do you agree or disagree that practicing a religion helps people to make friends? Would you say...
/Nuretikia kana nurureka ati kurumirira dini ni gutumaga andu mature me arata

34c. Do you agree or disagree that practicing a religion helps people to gain comfort in times of trouble and sorrow? Would you say...
/Nuretikia kana nurureka ati kurumirira dini nigutumaga andu mavorera vindi ya kieva

34d. Do you agree or disagree that practicing a religion helps people to meet the right kind of people? Would you say...
/Nuretikia kana nurureka ati kurumirira dini nigutumaga mondun atungane na arata ari ama

Strongly Agree/Netetikia viu........................................... [ ]
Agree/Netetikia ................................................................ [ ]
Neither Agree nor Disagree/ Ndinetikia kana kurega.. [ ]
Disagree/ Ninarega...................................................... [ ]
Strongly Disagree/Ninarega ........................................... [ ]
Can't choose/Ndingicagura......................................... [ ]

35. Has there ever been a turning point in your life when you made a new and personal commitment to religion? / Wanagia kavinda ka ugaruruku ugaruruku muturireri wakuiguru ria kidini
- Yes/ii [ ]
- No/Ka [ ]

36. During the last year, did you make some personal sacrifice as an expression of your faith such as by fasting, following a special diet, or giving up some activity during a holy season such as Lent or Ramadan?
/Mwaka ucio mvituku, wanaerutira kwiima ta njira ya kwonanania witikio waku
- Yes/ii [ ]
- No/Ka [ ]

DEMOGRAPHICS

D1. Interviewer Record the Gender of the Respondent
- Male / Mundu murume [ ]
- Female /Mutumia [ ]

D2. And what is your actual age? / Wina miaka igana Interviewer Record age.
- YRS [ ]
- No answer [ ]
**D3. What is your marital status? Are you...?**

- Married / Muvikaniu
- Widowed / Ndigwa
- Divorced / Mwi atiganu
- Separated (married but separated/not living with legal spouse) / Muvikaniu no mugatigana
- Single, never married / Ndianavikania
- None / Gutiri

[ ] Married / Muvikaniu

[ ] Widowed / Ndigwa

[ ] Divorced / Mwi atiganu

[ ] Separated (married but separated/not living with legal spouse) / Muvikaniu no mugatigana

[ ] Single, never married / Ndianavikania

[ ] None / Gutiri

Go to D4

---

**D4. ASK IF RESPONDENT ANSWER NONE AT D3. (If not married or living together with a spouse)**

Do you live together with a partner? / Mwikaraga vamwe na mwendwa waku?

- Yes
- No
- No answer

---

**D5. For how many years have you been in school?**

Interviewer record the number of years

- Still at school / Niwa cukuru
- Still at college/University / Ni korogi/university
- Don’t Know / Ndiici
- No answer / Gutiri aja
- No Formal Education / Ndianathoma

---

**D6. What is the highest level of education you completed?**

- No Formal education / Ndianathoma
- Primary complete / Ninarikirie primary
- Secondary complete / Ninarikirie secondary
- Some primary / Ndiarikia primary
- Some secondary / Ndiarikia secondary
- Some higher education / Mathomo ma iguru viu
- University complete / Ninarikirie university
- Technical/professional school / Mathomo ma iguru
- (Don’t know) / Ndiici
- (No answer) / Gutiri aja

---

**D7. What is your Standard employment/ What do you do for a living?**

- Working status / Wira
- Not in labour force

**D8. (IF MARRIED OR LIVING WITH A PARTNER) ASK:**

What is the occupation of your spouse/partner? / Uria akorwa uriku kana ekaga atia?

- Working status / Wira
- Not in labour force

Survey: 80714
**Q D9 AND D13 - ASK FOR BOTH RESPONDENT AND SPOUSE, IF A MARRIED**

D9. How many hours do you work in a week, including the overtime hours worked. And how many hours does your spouse work in a week, including the overtime hours worked?.

Ni masaa ngapi wewe hufanya kazi kwa wiki, ukijumlisha pia wa ziada. Na Ni masaa ngapi mchumba wako hufanya kazi kwa wiki, ukijumlisha pia muda wa ziada.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Respondent</th>
<th>Hours</th>
<th>Spouse</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Q D10 and D11 - Ask as applicable, either current employment or previous employment**

D10i) What is your current occupation? What is your spouse' current occupation?/ Ururuta wira urikukinda gaka? Na mwenda waku araruta wira uniku hindi ino?

<table>
<thead>
<tr>
<th>Respondent</th>
<th>Spouse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Refused/ Narega
- No answer / Gutiri aja
- Don't know/inadequately described / Ndiici
- Never had a job / Ndinagia wira

D10ii) What was your previous occupation? What was your spouse' previous occupation?/ Vau mbere warutaga wira uriku? Na mwenda waku aruthaga wira uniku?

<table>
<thead>
<tr>
<th>Respondent</th>
<th>Spouse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Refused/ Narega
- No answer / Gutiri aja
- Don't know/inadequately described / Ndiici
- Never had a job / Ndinagia wira

**D11i) What was your current job? What is your spouse' current job? / Urata wira ku? Hindi ino muthamia?**

**D11ii) What was your previous job? Your spouse' previous job? / Urata wira ku? Hindi ino muthamia?**

1. Worked in a private sector/ Ndutaga na wira wa mwene
2. Worked in the public sector/ Ndutaga wira na sekta ya thikari
3. Did not work for the public or private sector and was not self employed/ Ndirutaga wira na sekta ya thikari kana wira wa waka mwene
4. Self Employed/ Wira wa kwiyandika
99. No answer/ Gutiri aja

**D12a. (IF SELF EMPLOYED). Do you have employees? Does your spouse have employees? Wi aruti a wira wandikite**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Respondent</th>
<th>Spouse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. Yes/ ii
2. No / Aca

---

Survey : 80714
Page : 10
**D13. At your current place of work, do you supervise the work of other people? Does your spouse supervise other people?**

*Kuria urithaga wira niuruga magiriwa andu aria engi kiwira?*

1. Yes/……………………………………………………………
2. No/Aca…………………………………………………………
3. Refused/Arega…………………………………………………
4. Don't Know/Ndici……………………………………………….
5. No answer/Gutiri macokio……………………………………….
6. Never had a job / Ndiri wira……………………………………

**D14a. What is your own income level? And what is the household income level?**

*Ugwataga mbeca ciigana wa mweri?/ nario andu on the a mucii uyu?*

- Up to Kshs 5,000……………………………………………
- KShs 5 001 - KShs 6 500 per month .......................
- KShs 6 501 - KShs 8 000 per month……………….…....
- KShs 8 001 - KShs 9 500 per month……………….…....
- KShs 9 501 - KShs 11 500 per month……………….…....
- KShs 11 501 - KShs 13 000 per month……………….…....
- KShs 13 001 - KShs 15 500 per month……………….…....
- KShs 15 501 - KShs 20 000 per month……………….…....
- KShs 20 001 - KShs 25 000 per month……………….…....
- KShs 25 001 - KShs 30 000 per month……………….…....
- KShs 30 001 - KShs 35 000 per month……………….…....
- KShs 35 001 - KShs 40 000 per month……………….…....
- KShs 40 001 - KShs 50 000 per month……………….…....
- KShs 50 001 - KShs 60 000 per month……………….…....
- KShs 60 001 - KShs 70 000 per month……………….…....
- KShs 70 001 - KShs 80 000 per month……………….…....
- KShs 80 001 - KShs 90 000 per month……………….…....
- KShs 90 001 - KShs 100 000 per month……………….…....
- KShs 100 001 - KShs 200 000 per month……………….…....
- KShs 200 001+ per month……………………………………
- No income……………………………………………………
- Refuse to answer……………………………………………
- Uncertain/Don't know……………………………………….…
D17. Are you a member of a trade Union? / We wi mumemba wa kiungano kia andu aria mendagia?
- [ ] Currently a member! Hii ndi mumeba
- [ ] Once a member but not now! Ndari mumeba no ti riu
- [ ] Never a member! Ndiri ndaga mumeba
- [ ] No answer! Gutiri anja

D18. Which political party do you feel closest to? Write in /Ni kiama kiriku wigucaga wi vakuve na kio ?
_________________________________________________________________________________________

D19. Did you vote in the last general election? / Ni waikirie muti kithurano kithiru?
- [ ] Yes! ii
- [ ] No!aca
- [ ] No answer! Gutiri anja

D20. How many people live in your household? Record actual number /Ni andu eegana maturaga mucii huyu?
 Adults/ Andu agima:  
 Children/ Twana:  

D21. Record the set up
- [ ] Urban
- [ ] Rural

D22. Interviewer record the province

Region
- [ ] Nairobi
- [ ] Coast
- [ ] Western
- [ ] Rift valley
- [ ] Eastern
- [ ] N. Eastern
- [ ] Central
- [ ] Nyanza

D23a. Ethnic group of respondent
- [ ] Kamba
- [ ] Kikuyu
- [ ] Embu
- [ ] Meru
- [ ] Luhya
- [ ] Kisii
- [ ] Kalenjin
- [ ] Luo
- [ ] RTA
- [ ] Other (Specify)________________________

D23b. Race
- [ ] Black
- [ ] White (Specify)________________________
- [ ] Asian (Specify)________________________
- [ ] Mixed
- [ ] Other (Specify)________________________
- [ ] RTA

D24 Language of interview
- [ ] Kiswahili
- [ ] English
- [ ] Kamba
- [ ] Kikuyu
- [ ] Embu
- [ ] Meru
- [ ] Luhya
- [ ] Kisii
- [ ] Kalenjin
- [ ] Luo

D25: SIZE - Size of community/

- [ ] Capital city
- [ ] 500,000 and over
- [ ] 100,000-499,999
- [ ] 20,000-99,999
- [ ] 5,000-19,999
- [ ] 2,000-4,999
- [ ] Under 2,000

D26. MODE of interview
- [ ] Face-to-face, paper and pencil
- [ ] No visuals
- [ ] Visuals
- [ ] Respondent reading questionnaire
- [ ] Interpreter or translator - no visuals
- [ ] Interpreter or translator - visuals

THANK THE RESPONDENT AND CLOSE THE INTERVIEW

This questionnaire has been designed, studied properly, checked, briefed, piloted and confirmed that its formulation is suitable for data collection

Design ____________________________ (Sign) 
Executive __________________________ (Sign) 
Field ______________________________ (Sign) 

Survey : 80714
Page : 12

The Steadman Group